1660/A/2018 Gyfél rld

kötelezettségvállalás azonosítója: ZV360021
iktatószám: IGF/933/2018-ITM_SZERZ

Támogatási szerződés 2. sz. módosítása

amelyet egyrészről **az Innovációs és TechnológiaiMinisztérium**
székhelye: 1011 Budapest, Fő utca 44-50.
adószám: 15764412-2-41
törzsszám: 764410
bankszámla szám: 10032000-00290733-50000005 Magyar Államkincstár
képviseli: [redacted], infokommunikációért és fogyasztóvédelemért felelős államtitkár
a továbbiakban: **Támogató,**

másrészről a **Neumann János Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság**
székhelye: 1027 Budapest, Csalogány u. 47-49.
cégjegyzékszáma: 01-09-920343
adószám: 18087138-2-41
számlavezető bank neve: Magyar Államkincstár
bankszámla száma: 10032000-00286349-00000017
képviseli: [redacted] ügyvezető
a továbbiakban: **Kedvezményezett,**

(a továbbiakban együttesen: Felek vagy Szerződő Felek) kötöttek, az alul írott helyen és napon, az alábbi feltételek mellett:

1. A szerződésmódosítás előzményei, jogcíme

Felek 2017. április 28-án, MT/419-4/2017-NFM_SZERZ iktatószámon támogatási szerződést (a továbbiakban: Szerződés) kötöttek az informatikai inkubátorház pilot-projektek lebonyolítására, amelyet első alkalommal -Kedvezményezett 2018. február 6. napján 1464/A/2018-KI iktatószámon rögzített kérelme alapján- 2018. április 24. napján módosítottak (IGF/572/2018-NFM_SZERZ iktatószámú 1. számú Módosítás).

A Szerződés módosítását (a továbbiakban: 2. számú Módosítás) a Kedvezményezett az építési munkálatokat érintő műszaki okokra tekintettel - 2018. december 7. napján IGF/933-1/2018-ITM_SZERZ iktatószámon rögzített kérelmében - kezdeményezte. A 2. számú Módosítással a Felek a feladatellátás végső határidejének meghosszabbítását határozták el Kisvárda megvalósítási helyszín tekintetében. (A közbeszerzési eljárásban kiválasztott kivitelező jelezte Kedvezményezett felé, hogy műszaki akadályok merültek fel a projekthez tartozó ingatlan kivitelezési munkálatai során, melyek időtöbbletet igényelnek, így nem tartható az eredetileg vállalt kivitelezési határidő.)

Az. 1. számú Módosítás megkötését követően a Támogató nevében változás következett be. A Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 162. § (1) bekezdés c) pontja alapján a Magyarország minisztériumainak felsorolásáról, valamint egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2018. évi V. törvény szerinti Innovációs és Technológiai Minisztérium a Magyarország minisztériumainak felsorolásáról szóló 2014. évi XX. törvény szerinti Nemzeti Fejlesztési Minisztérium átnevezésével működik tovább.

Felek rögzítik, hogy a Szerződés 2. számú Módosítása nem befolyásolja a támogatott tevékenység eredeti céljának megvalósítását.

Fentiekre tekintettel és arra, hogy a 2. számú Módosítás nem jár újabb forrás bevonásával, a Felek a Szerződést közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják.

2. A Szerződésmódosítás tárgya

2.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés 2.6. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„2.6. A Feladatok megvalósításának kezdő időpontja 2017. április 15., végső határideje **2019. június 30.**"

2.2. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés 4.1. pont első bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„ A Kedvezményezett a Támogatás felhasználásáról beszámolni köteles. A Kedvezményezettnek a beszámolás során szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást kell készítenie, és benyújtania támogató részére 2 példányban (egy pld. papír alapon és egy elektronikus pld. CD, DVD formátumban). A pénzügyi elszámolás és a szakmai beszámoló benyújtásának határideje **2019. július 15.** napja. Az elszámolás ezen határidő előtt is benyújtható. A benyújtás helye: Innovációs és Technológiai Minisztérium – Infokomunikációért Felelős Helyettes Államtitkárság 1011 Budapest, Iskola utca 13."

2.3. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés 4.4. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„ A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a Támogatás terhére kizárólag azon költségek számolhatók el és egyenlíthetők ki, amelyek a 2017.04.15. - **2019.06.30.** közötti időszakban merültek fel. A kiadások felmerülési idejének megállapítása szempontjából a bizonylat alapjául szolgáló gazdasági esemény bekövetkezésének időpontja az irányadó."

2.4. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés 9.4. pontjának helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„9.4. A Felek a jelen támogatási szerződés teljesítésének elősegítése érdekében kapcsolattartó személyeket jelölnek meg az alábbiak szerint:

Támogató kapcsolattartója
[redacted], főosztályvezető-helyettes

tel: [redacted]
e-mail: [redacted]

Kedvezményezett kapcsolattartója
[redacted], ügyvezető
Neumann János Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság
tel: [redacted]
e-mail: [redacted]

A Felek rögzítik, hogy egymás között minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést írásban, szükség szerint tértivevényes levélben, e-mailben vagy telefax útján kell megküldeni, amely akkor tekinthető szabályszerűnek, ha azt a kapcsolattartó személyek részére kézbesítették. Az értesítés akkor válik joghatályossá, amikor azt a címzett igazoltan átvette.

Az e-mail vagy telefax útján történő kézbesítés esetén a nyilatkozat vagy értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan kézhez vette, arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett.

A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Amennyiben a küldemény a tértivevényes postai kézbesítés második megkísérlését követően „nem kereste" jelzéssel érkezik vissza, a posta által visszaküldött küldemény visszafordításának napját kell a kézbesítés napjának tekinteni.

A Felek megállapodnak, hogy a jelen pontban megjelölt kapcsolattartók vagy a 4.6. pont szerinti teljesítésigazolók személyében vagy adataiban történt változásról a másik felet haladéktalanul írásban értesítik. A kapcsolattartók vagy a 4.6. pont szerinti teljesítésigazolók személyében vagy adataiban bekövetkezett változás a másik félhez szerződésszerűen megküldött értesítéssel lép hatályba, mely értesítés a szerződés részévé válik. A kapcsolattartók vagy a 4.6. pont szerinti teljesítésigazolók személyében vagy adataiban bekövetkezett változás nem minősül a szerződés módosításának."

3. Egyéb rendelkezések

3.1. A Szerződés 2. számú Módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal és formában továbbra is hatályban maradnak. Felek megállapodnak abban, hogy a 2. számú Módosítás a Szerződés elválaszthatatlan részét képezi, és csak azzal együtt érvényes.

3.2. A 2. számú módosítás az utolsóként aláíró szerződő fél aláírásának napján lép hatályba.

3.3. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen 2. számú módosítás a Szerződés elválaszthatatlan részét képezi, és csak azzal együtt érvényes.

3.4. Felek rögzítik, hogy a Szerződés egyéb, a jelen 2. számú módosítással n érintett rendelkezései változatlan tartalommal és formában továbbra is hatályba maradnak.

3.4. Értelmezési vita esetén a Felek a Támogató birtokában lévő Szerződés eredeti példányát tekintik irányadónak.

3.5. Jelen 2. számú Módosítás az azt utolsóként aláíró szerződő fél aláírásának napján lép hatályba.

3.6. Mind a Támogató, mind a Kedvezményezett képviselője kijelenti, hogy rendelkezik a szükséges jogszabályi, szervezeti és egyéb felhatalmazással jelen Szerződés módosítására.

Jelen – mellékletek nélkül 4 számozott oldalból és 2 lapból álló – 2. számú Módosítás összesen 4 (négy) eredeti, egymással teljes egészében megegyező példányban készült, melyet a Felek annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az alulírott helyen és napon helybenhagyólag aláírják.

Mellékletek:

1. Kedvezményezett cégkivonata

Budapest, 2018.. . év .12. hónap 28.nap
...nap

[redacted]

infokommunikációért és
fogyasztóvédelemért felelős államtitkár
Innovációs és Technológiai Minisztérium
Támogató

Ellenjegyzem:

Budapest, 2018. 12. 27. ...

[redacted]

főosztályvezető-helyettes
Innovációs és Technológiai Minisztérium
Költségvetési Főosztály
pénzügyi ellenjegyző

Budapest, 2018.. . év .12. hónap 28.

[redacted]

ügyvezető
Neumann Nonprofit Közhasznú Kft.
1027 Budapest, Csalogány 47-49.
Cégjegyzékszám: 13087138-2-41
Neumann János Nonprofit Közhasznú Kft.
Kedvezményezett

Kapják: 1.) ITM szerződéstár (1 példány)
2.) Neumann János Nonprofit Közhasznú Kft. (2 példány)
3.) ITM – Infokommunikációs Gazdaság- és Társadalomfejlesztési Főosztály (1 példány)

IGAZSÁGÜGYI MINISZTÉRIUM
CÉGINFORMÁCIÓS ÉS AZ ELEKTRONIKUS CÉGELJÁRÁSBAN
KÖZREMŰKÖDŐ SZOLGÁLAT

Tárolt Cégkivonat

A **Cg.01-09-920343** cégjegyzékszámú **Neumann János Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság (1027 Budapest, Csalogány utca 47-49.)** cég 2018. szeptember 30. napján hatályos adatai a következők:

I. Cégformától független adatok

1. **Általános adatok**
Cégjegyzékszám:01-09-920343
Cégforma: Korlátolt felelősségű társaság
Bejegyezve: 2009/08/26

2. **A cég elnevezése**
2/3. Neumann János Nonprofit Közhasznú Korlátolt Felelősségű Társaság
A változás időpontja: 2015/12/21
Bejegyzés kelte: 2016/02/01 *Közzétéve: 2016/02/03*
Hatályos: 2015/12/21 ...

3. **A cég rövidített elnevezése**
3/4. Neumann Nonprofit Közhasznú Kft.
A változás időpontja: 2013/12/16
Bejegyzés kelte: 2014/02/18 *Közzétéve: 2014/03/06*
Hatályos: 2013/12/16 ...

5. **A cég székhelye**
5/5. 1027 Budapest, Csalogány utca 47-49.
A változás időpontja: 2018/02/21
Bejegyzés kelte: 2018/03/20 *Közzétéve: 2018/03/22*
Hatályos: 2018/02/21 ...

8. **A létesítő okirat kelte**
8/1. 2009. május 26.
Bejegyzés kelte: 2009/08/26 *Közzétéve: 2009/09/17*
Hatályos: 2009/08/26 ...

8/2. 2009. augusztus 14.
Bejegyzés kelte: 2009/08/26 *Közzétéve: 2009/09/17*
Hatályos: 2009/08/26 ...

8/3. 2009. december 1.
Bejegyzés kelte: 2010/01/12
Hatályos: 2010/01/12 ...

8/4. 2009. december 8.
Bejegyzés kelte: 2010/04/22
Hatályos: 2010/04/22 ...

8/5. 2010. március 9.
Bejegyzés kelte: 2010/04/22
Hatályos: 2010/04/22 ...

8/6. 2010. június 4.
Bejegyzés kelte: 2010/08/16 *Közzétéve: 2010/09/02*

Hatályos: 2010/08/16 ...

8/7. 2010. augusztus 9.
Bejegyzés kelte: 2010/09/21 *Közzététe:* *2010/10/07*
Hatályos: 2010/09/21 ...

8/8. 2010. december 9.
Bejegyzés kelte: 2011/01/11 *Közzététe:* *2011/02/03*
Hatályos: 2011/01/11 ...

8/9. 2011. május 30.
Bejegyzés kelte: 2011/07/25 *Közzététe:* *2011/08/18*
Hatályos: 2011/07/25 ...

8/10. 2012. február 16.
Bejegyzés kelte: 2012/03/13 *Közzététe:* *2012/04/05*
Hatályos: 2012/03/13 ...

8/11. 2012. július 11.
Bejegyzés kelte: 2012/08/09 *Közzététe:* *2012/08/23*
Hatályos: 2012/08/09 ...

8/12. 2012. szeptember 26.
Bejegyzés kelte: 2012/10/04 *Közzététe:* *2012/10/18*
Hatályos: 2012/10/04 ...

8/13. 2013. május 30.
Bejegyzés kelte: 2013/06/19 *Közzététe:* *2013/07/11*
Hatályos: 2013/06/19 ...

8/14. 2013. szeptember 30.
Bejegyzés kelte: 2013/10/09 *Közzététe:* *2013/10/24*
Hatályos: 2013/10/09 ...

8/15. 2013. december 16.
Bejegyzés kelte: 2014/02/18 *Közzététe:* *2014/03/06*
Hatályos: 2014/02/18 ...

8/16. 2014. április 1.
Bejegyzés kelte: 2014/04/22 *Közzététe:* *2014/05/08*
Hatályos: 2014/04/22 ...

8/17. 2014. június 20.
Bejegyzés kelte: 2014/07/28 *Közzététe:* *2014/07/30*
Hatályos: 2014/07/28 ...

8/18. 2015. március 18.
Bejegyzés kelte: 2015/04/20 *Közzététe:* *2015/04/22*
Hatályos: 2015/04/20 ...

8/19. 2015. május 15.
Bejegyzés kelte: 2015/05/22 *Közzététe:* *2015/05/28*
Hatályos: 2015/05/22 ...

8/20. 2015. december 21.
Bejegyzés kelte: 2016/02/01 *Közzététe:* *2016/02/03*
Hatályos: 2016/02/01 ...

8/21. 2016. június 1.
Bejegyzés kelte: 2016/07/01 *Közzététe:* *2016/07/07*
Hatályos: 2016/07/01 ...

2016. december 21.
Bejegyzés kelte: 2017/01/25 *Közzététe:* *2017/01/28*
Hatályos: 2017/01/26 ...

8. 2017. április 20.
Bejegyzés kelte: 2017/05/24 *Közzététe:* *2017/05/27*
Hatályos: 2017/05/25 ...

8/24. 2017. október 30.
Bejegyzés kelte: 2018/01/16 *Közzététe:* *2018/01/18*
Hatályos: 2018/01/16 ...

8/25. 2017. december 6.
Bejegyzés kelte: 2018/01/16 *Közzététe:* *2018/01/18*
Hatályos: 2018/01/16 ...

8/26. 2018. február 21.
Bejegyzés kelte: 2018/03/20 *Közzététe:* *2018/03/22*
Hatályos: 2018/03/20 ...

8/27. 2018. június 26.
Bejegyzés kelte: 2018/09/24 *Közzététe:* *2018/09/26*
Hatályos: 2018/09/24 ...

902. **A cég tevékenysége**

9/11. *6312 '08* Világháló-portál szolgáltatás
Főtevékenység.
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe:* *2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/12. *5920 '08* Hangfelvétel készítése, kiadása
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe:* *2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/13. *5819 '08* Egyéb kiadói tevékenység
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe:* *2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/14. *1820 '08* Egyéb sokszorosítás
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe:* *2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/15. *4719 '08* Iparcikk jellegű bolti vegyes kiskereskedelem
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe:* *2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/16. *6820 '08* Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe:* *2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/17. *5913 '08* Film-, video- és televízióprogram terjesztése
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe:* *2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/18. *5914 '08* Filmvetítés
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe:* *2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/19. *6311 '08* Adatfeldolgozás, web-hoszting szolgáltatás
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe:* *2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/20. *8559 '08* M.n.s. egyéb oktatás
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe: 2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/21. *9004 '08* Művészeti létesítmények működtetése
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe: 2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

9/22. *9102 '08* Múzeumi tevékenység
Bejegyzés kelte: 2013/02/10 *Közzététe: 2013/04/04*
Hatályos: 2013/02/10 ...

11. **A cég jegyzett tőkéje**

11/3.

Megnevezés	Összeg	Pénznem
Összesen	3 500 000	HUF

A változás időpontja: 2016/12/21
Bejegyzés kelte: 2017/01/25 *Közzététe: 2017/01/28*
Hatályos: 2016/12/21 ...

13. **A vezető tisztségviselő(k), a képviseletre jogosult(ak) adatai**

13/9. Dr. Szabados Zsuzsa Éva *(an.: Bay Magdolna Margit)*
Születési ideje: 1982/08/19
1071 Budapest, Peterdy utca 38. 2. em. 3.
Adóazonosító jel: 8422330997
A képviselet módja: **önálló**
A képviseletre jogosult tisztsége: ügyvezető (vezető tisztségviselő)
A hiteles cégaláírási nyilatkozat vagy az ügyvéd által ellenjegyzett aláírás-minta benyújtásra került.

Jogviszony kezdete: 2017/05/16
A változás időpontja: 2017/05/16
Bejegyzés kelte: 2017/05/24 *Közzététe: 2017/05/27*
Hatályos: 2017/05/16 ...

14. **A könyvvizsgáló(k) adatai**

14/5. Trendinvest Könyvvizsgáló Korlátolt Felelősségű Társaság
HU-2367 Újhartyán, Szép utca 29. a. ép.

Cégjegyzékszám: 13-09-065951

EUID: HUOCCSZ.13-09-065951
A könyvvizsgálatért személyében is felelős személy adatai:
Csernáné Derdák Éva *(an.: Szekeres Gizella)*
2367 Újhartyán, Szép utca 29. a. ép.
Jogviszony kezdete: 2017/12/06
Jogviszony vége: 2019/05/31
A változás időpontja: 2017/12/06
Bejegyzés kelte: 2018/01/16 *Közzététe: 2018/01/18*
Hatályos: 2017/12/06 ...

15. **A felügyelőbizottsági tagok adatai**

15/28. Tütős Norbert *(an.: Cseh Anna)*
2119 Pécel, Sukoró utca 9.
Jogviszony kezdete: 2017/11/01
Jogviszony vége: 2022/10/31
A változás időpontja: 2017/10/30
Bejegyzés kelte: 2018/01/16 *Közzététe: 2018/01/18*
Hatályos: 2017/10/30 ...

Gaál Barna *(an.: Terdik Gyöngyi)*
4264 Nyírábrány, Hajnal utca 5.
Jogviszony kezdete: 2017/11/01
Jogviszony vége: 2022/10/31
A változás időpontja: 2017/10/30
Bejegyzés kelte: 2018/01/16 *Közzétéve: 2018/01/18*
Hatályos: 2017/10/30 ...

15/30. Kovács Brigitta *(an.: Balázs Mária)*
2440 Százhalombatta, Erkel Ferenc körút 30. 2. em. 3.
Jogviszony kezdete: 2017/11/01
Jogviszony vége: 2022/10/31
A változás időpontja: 2017/10/30
Bejegyzés kelte: 2018/01/16 *Közzétéve: 2018/01/18*
Hatályos: 2017/10/30 ...

16. **A jogelőd cég(ek) adatai**

16/1. Neumann János Digitális Könyvtár és Multimédia Központ Közhasznú Társaság

Cégjegyzékszám: 01-14-000129

Adószám: 18087138-2-41

A jogutódlás cég által meghatározott időpontja: 2009. június 30.
A változás időpontja: 2009/08/25
Bejegyzés kelte: 2009/08/26 *Közzétéve: 2009/09/17*
Hatályos: 2009/08/25 ...

20. **A cég statisztikai számjele**

20/3. 18087138-6312-572-01.
Bejegyzés kelte: 2011/01/04 *Közzétéve: 2011/01/20*
Hatályos: 2011/01/04 ...

21. **A cég adószáma**

21/4. *Adószám:* 18087138-2-41.
Közösségi adószám: HU18087138.
Adószám státusza: érvényes adószám
Státusz kezdete: 1997/10/01
A változás időpontja: 2016/07/05
Bejegyzés kelte: 2016/07/05 *Közzétéve: 2016/07/07*
Hatályos: 2016/07/05 ...

32. **A cég pénzforgalmi jelzőszáma**

32/3. 10032000-00286349-00000017
A számla megnyitásának dátuma: 2014/04/02.
A pénzforgalmi jelzőszámot a Magyar Államkincstár *(1054 Budapest, Hold utca 4.)* kezeli.
Bejegyzés kelte: 2014/04/02 *Közzétéve: 2014/04/17*
Hatályos: 2014/04/02 ...

45. **A cég elektronikus elérhetősége**

45/5. A cég honlapja: http://www.neum.hu
A cég kézbesítési címe: info@neum.hu
A változás időpontja: 2017/10/30
Bejegyzés kelte: 2018/01/16 *Közzétéve: 2018/01/18*
Hatályos: 2017/10/30 ...

48. **A közhasznúsági fokozat adatai**

48/2. A közhasznúsági fokozat, illetve jogállás megszerzésének időpontja: 2014. január 9.
Bejegyzés kelte: 2014/02/18 *Közzétéve: 2014/03/06*

Hatályos: 2014/02/18 ...

49. **A cég cégjegyzékszámai**

49/1. Cégjegyzékszám: 01-09-920343

Vezetve a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága nyilvántartásában.
A változás időpontja: 2009/08/25
Bejegyzés kelte: 2009/08/26 *Közzétéve: 2009/09/17*
Hatályos: 2009/08/25 ...

54. **Magyar Állam tulajdonos (tag) esetén a tulajdonosi joggyakorló**

54/4. Innovációs és Technológiai Minisztérium
HU-1011 Budapest, Fő utca 44-50.
A változás időpontja: 2018/06/26
Bejegyzés kelte: 2018/09/24 *Közzétéve: 2018/09/26*
Hatályos: 2018/06/26 ...

59. **A cég hivatalos elektronikus elérhetősége**

59/1. A cég hivatalos elektronikus elérhetősége: 18087138#cegkapu
A változás időpontja: 2018/06/15
Bejegyzés kelte: 2018/06/15 *Közzétéve: 2018/06/16*
Hatályos: 2018/06/15 ...

60. **Európai Egyedi Azonosító**

60/1. Európai Egyedi Azonosító: HUOCCSZ.01-09-920343
A változás időpontja: 2017/06/09
Bejegyzés kelte: 2017/06/09 *Közzétéve: 2017/06/13*
Hatályos: 2017/06/09 ...

II. Cégformától függő adatok

1. **A tag(ok) adatai**

1/3. Magyar Állam
HU-1055 Budapest, Honvéd u. 13-15.
A tagsági jogviszony kezdete: 2009/08/25
A változás időpontja: 2012/08/09
Bejegyzés kelte: 2013/06/19 *Közzétéve: 2013/07/11*
Hatályos: 2012/08/09 ...

Készült: 2018/09/30 03:37:59.
Microsec zrt.